

Evangeliumi hírnök SUSPENS menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Vallási hullám

A KOR áramlatai közt, mint a washingtoni "The Evening Star" című lap, egy nagyon érdekes cikksorozata, adatokkal bizonyítja, határozottan megfigyelhető a vallásosság új hulláma.

A Könyvek Könyve, a Biblia, az utolsó tíz év alatt, kétszeres mennyiségben fogyott a könyvpiacra; a vallásos tárgyú előadások, templomok látogatottsága egyre emelkedik; a főiskolákon a vallási tárgyú előadások népszerűsége nőttön nő.

A cikksorozat legutóbb felemlíti Dr. Samuel McCrea Cavert, az amerikai keresztény egyházak országos tanácsa főtákarának megállapítását, amely szerint, ha nem is a vallásosság maga, de az érdeklődés a vallás iránt, határozottan megújodást mutat. "Az emberek már nem beszélnek úgy a vallásról, mintha ősi és divatja mult volna" — mondja Mr. Cavert.

AZ OK nyilvánvaló. Az emberiség elvesztette útját a földön és ilyenkor felfelé néz. Megrendült a hit az emberi okosságban és a népek kezdenek reménykedni az isteni bölcsességben. Ezért tartjuk jellemzőnek Dr. Cavert megfigyelését, amely szerint még nem vallásosságról, hanem csak érdeklődésről van szó. De ez maga is jó jel. Ha sokan még nem is tértek vissza Istenhez, de már ők is kezdik keresni a Hozzá vezető utat, amelytől oly messze tévedtünk . . .

A STRANGE FAMILY

WE KNOW of a family where the father has not missed church in 23 years. A son has not missed in 12 years. The mother has a perfect record for 11 years. A daughter has been present at the evening service every Sunday for eight years.

I wonder what's the matter with this family. Don't they ever have company on Sunday? Aren't they ever tired on Sunday morning? Don't they ever have headaches or colds or nervous spells or Sunday morning callers or family re-unions or picnics or anything? What's the matter with this family?

YOU ANSWER.

SZEMREHÁNYÁS VAGY ELISMERÉS

JÉZUS határozott kijelentése szerint, melyet az utolsó itélettel kapcsolatosan tett Máté ev. 25:36 és 43-ik versek szerint; jobb keze felől lévő csoporttal szemben nagy elismeréssel adózik, midőn ezt mondja: "Fogoly voltam és én hozzám jöttem." Mig a balkeze felől lévőknek ezt a szemrehányást teszi: "Tömlöc-ben voltam és nem látogattatok meg engemet." Ez tulajdonképpen nem is vonatkozik szószoros értelemben Jézusra magára, mert Jézus börtönben e földön nem volt, hanem amint megadja a magyarázatot értendő Jézus mennybemenetele után minden generáció idejére addig, amíg Ő dicsőségesen a mennyei szent angyalok kíséretében el nem jön és el nem foglalja dicsőségének királyi székét, hogy ítéletet tegyen a föld összes népe felett. Jézus minden korban követőivel szemben tanusított eljárás folytán börtönbe kerül. Nem lehet ma sem üldözni a hívőket anélkül, hogy magát Jézust is ne üldöznék, sem bebörtönözni nem lehet őket, hogy Jézus ott ne volna.

Igy aztán ma is több ezer őszinte hívővel szigorú börtönben szenved a mi Megváltónk a világ különböző országaiban. Spanyolországban a jelen időben valami 120,000 hívő megfosztva meggyőződéséért szabadságától. Templomaikból kivannak tiltva, házaknál, sőt még csak a szabadban sem jöhetnek össze a Római Katolikus egyház türelmetlensége miatt. Sokan testvéreink közül szigorú börtönökben synylódnak, mert inkább Istennek engednek, mint az

állami egyház által irányított kormányoknak.

A Dél-Amerika-i országokban szintén nagy elnyomatásokban kell élni testvéreinknek szintén a fenti okok miatt.

A kommunizmus alatt sem sokkal jobb Jézus igazkövetőinek a sorsa. Az igazság mégis az, hogy a kommunizmus által uralt országokban Krisztusban vetett hitükért nincsenek annyian bezárva, mint a pápa befolyása alatt levő országokban. Eppen úgy, mint a három zsidó-fiu nem volt magában a babilonai tüzes kemencében, ezek is érzik azt, hogy Jézus velük van.

Az ilyeneket nagyon veszélyes volt minden korban látogatni. A látogatók minden korban szabadságukkal vagy sok esetben életükkel játszottak. Ilyen látogatással igen könnyen elárulja az ember azt, hogy a börtönben szenvedőnek hitét vallja vagy azzal szorosabb összeköttetésben van. Az ellenség éppen ezt várta és leste minden esetben, hogy kikkel van a bebörtönözött összeköttetésben s ilyen látogatás által könnyen kitudták azokat választani, hogy szintén bebörtönözzék.

Mégis Jézus szavai szerint az ilyeneket meg kell látogatni, vigasztalni, bátorítani. Keresztelő János volt a Mester szavai szerint a legnagyobb próféta az asszonytól szülöttek között s mégis a börtönben hite próbára tétetett és hanyatlott. Az, aki hangosan tett tanubizonyságot többször Jézusról, később követeket küld Jézushoz megkérdezni: "Ő-é az, aki

eljövendő vagy mást kell várni. Tehát az ilyenek elhagyatottnak, levertnek és sok esetben csalódottnak érzik magukat. A komoly kérdés ez: Hogyan látogassuk meg hitükért, meggyőződésükért a bebörtönzötteket?

A szenvedőkhöz különböző utak és módok vezetnek. Naponkint imáinkkal felkereshetjük őket. Ha mi személyesen nem mehetünk hozzájuk, kérhetjük a mi Urunkat, hogy küldje el hozzánk a vigasztaló Szent Lelket nagyobb mértékben. Vagy küldje az ő angyalát, mint a Péter esetében azoknak kiszabadítására. A mi jóságos Atyánknak vannak több eszközei azok vigasztalására. Esetleg, ha alkalmunk és lehetőségünk nyílik rá levéllel vagy pénzbeli segítséggel is meglehet őket látogatni. Ha az ilyenekkel valamilyen jót teszünk, magával Jézus Krisztussal tesszük és megkapjuk érte jutalmunkat ama nagy napon. A jutalom mellett még elismerésben is részesíti a királyoknak Királya és uraknak Ura az ilyeneket.

A mi mennyei édes jó Atyánk szintén egy látogató Isten volt. Az első emberpárt minden nap meglátogatta az Éden kertjében s őket tanácsolta és szórakoztatta. Izrael népét a pusztai vándorlás idején sokszor meglátogatta, midőn kőd formájában leereszkedett a szent Sátor ajtajába és Mózeszel beszélgetett. Majd később Isten egyetlen egyszülött Fiában meglátogatta ezt a szegény bűnben szenvedő világot, hogy Jézus által felemelje az emberiséget. Jézus az Olajfák Hegyéről lenézve Jeruzsálem népére sirva mondja: "Bárcsak felismerted volna a te meglátogatásodnak napját."

Isten még tesz majd egy látogatást ezen a földön Fia az Ur Jézus Krisztus által. Ez lesz az Ő utolsó látogatása. Ez lesz az idő, melyben kétrészre osztja a föld népét. (Máté 25:32.) Mind a két csoportnak megfizet igazságosan. Akkor már arra nem lesz alkalom, hogy lelkünk állapotán változtassunk vagy javítsunk. A legbölcsebb dolog amit jelenleg tehetünk, készüljünk Jézus második

A BOLDOGSÁG UTJA

Boldogság!... Ez mintha csak pusztá szó volna, annyira nem látható a valóságban. Pedig boldogságra vágyódik minden ember! Ezért küzd, ezért fárad, hogy előbb-utóbb elérje azt a pillanatot, amikor azt mondhatja magáról: boldog vagyok. Csodálatos! amiután legtöbbször áhítoznak, azt nyerik el legkevesebben: a boldogságot. Pedig a boldogság valóság! A lélek teljes harmóniája. Idvezítőnk mondja; sőt az utat is megmutatja, amely feléje és hozzá vezet.

A boldogság nem más, mint az emberi élet küzdelmeinek vezércsillaga. Fény, mely igen távol van és mégis vonz. Siet is utána minden ember. S mégis oly gyakori a szó: nincs boldogság! Ez pedig a csalódás szava, melyet igénybe nem kell venni. Mert az beszél így, aki a boldogságot kereste ugyan, de mivel nem jó helyen kereste, nem találta meg.

Legtöbbször a földi, mulandó kincsen, vagyonban vélik feltalálni a boldogságot. Mások pedig hírnévben, dicsőségben és hatalomban keresik annak forrását. És vannak olyanok is, akik a testi örömekben, vidám társaságokban és gyönyörökben keresik a boldogságot. Elnek a testnek, élvezik a világot s megfélekednek a lélekről. Az ilyenek keresvesen csalódnak. Boldogságot keresve, boldogtalanságot találnak.

Az ilyen boldogságkeresők tévednek, mivel a boldogság, ha földi is, ha emberi is, mindenesetre lelki kincs. Jézus tanítása szerint a boldogság nem gyönyör, nem élvezet, nem földi termék, hanem Isten adománya; égi növény, mely az emberi szívébe ültetve, emberivé lesz, de azt egyuttal át is alakítja, megszépíti és örömdetessé teszi.

Jézus azért jött, hogy megtanítsa az embereket, hogyan kell boldogan élni. Több helyen a bibliában így

eljövetelére. Vajjon hogyan fog Ő minket üdvözölni ama napon? Szemrehányással vagy pedig elismeréssel? — Az teljesen tőlünk függ.

—Petre Gábor.

szól: "Én nem ebből a világból való vagyok." Ezalatt azt értette, hogy Ő nem ebből a tévedő, helytelenül gondolkodó világból való. Az Ő világa — lelki világa — bűnnélküli, tiszta, egyenes, szeretetteljes, békés volt, és Ő boldog volt, — mert gonosz gondolatok, harag- és bosszuvágyak nem hevitették. Nem kívánta el a másét, nem vett el senkitől semmit, hanem azért fáradott, hogy inkább adjon és jót tegyen, az embereket jóra tanítsa, hogy boldogok lehessenek.

Az Idvezítőnk szerint csak azok jutnak a boldogságra, akik éheznek és szomjuhozak az igazságot, mert akkor megelégtetnek. Maga Krisztus az igazság. Csak aki Őt éhezi és szomjuhozza, az lehet igazán boldog. A boldogságot nem magunkon kívül, csak belől a szívben találjuk meg. Aki tehát magán kívül szemével vagy más érző szervével keresi a boldogságot, az rossz uton jár. Ha igaz boldogságot keresünk, akkor lelkünk titkos belsejét, a szívet kell kielégítenünk. Szívünk pedig nem nyughat addig, míg Istenben nem nyugszik. A boldogságot csak akkor leljük meg, ha Istent meglátjuk, megértjük, megtapasztaljuk, mint segítőt, gyámolítót, vigasztalót. Istent pedig csak az láthatja meg, akinek szívéből az Ur a bűnöktől s a hitetlenségtől és egyéb undokságoktól megtisztította.

Az, aki a boldogságot csak test szerint keresi, azért nem lehet boldog, mert soha meg nem elégszik. Csak azok elégtelnek meg, akik az evangéliumnak az igazságait éheznek és szomjuhozak. Az igazságot azok éheznek, akik megtértek; akiket Krisztus megmentett a bűnnek undok fertőjétől, megváltott az örök büntetés-től s szerzett számunkra a földön tul egy jobb és örökké tartó hazát.

Az Ur Jézus nem a gazdagokra, nem a hatalmasokra, nem a bölcsere mutat, hanem az Igazságot éhezőkre és szomjazókra, mondván: "Boldogok, akik éheznek és szomjuhozak az igazságot, mert ők megelégtetnek."

—Fazekas.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG 44-IK ÉVI KONVENCIÓJÁNAK KISÉRLETI TÁRGYSOROZATA

JELIGE: KRISZTUS AZ AJTÓ ELŐTT ZÖRGET. János Jel. 3:20.

JUNIUS 20, SZERDA D. U.

- 2.00—Ahitati Percek. Vezeti Rev. Dauda Vilmos.
2.15—Szakbizottságok gyűlése.
4.15—A Konvnciót előkészítő bizottság értekezlete. Vezeti Rev. Molnár Balázs, alelnök.
5.00—Felolvasás. Rev. Petre M. Adalbert. Téma: Krisztus a Felekezetek Ajtajánál Zörget.
5.15—Záró Ima. — Vacsora.
ESTE 7.00—9.00 óráig Zene, Éneklés, Evangélizáló Istentisztelet.
Prédikál: Rev. Biró Mihály, magyarul, — Rev. Balla Emil, angolul.

JUNIUS 21, CSÜTÖRTÖK D. E.

- 9.00—Ahitati Percek. Vezeti Rev. Balla György.
9.15—A Konvenció megnyitása. A házigazda üdvözlí a megjelenteket. Az elnök válasza. A program elfogadása.
9.30—A konvenciói képviselő évi jelentése. Rev. Kinda Sándor.
10.00—Pénztári jelentések: Szövetség, Rev. Petre Gábor.
Menház és Arvaügy, Rev. Vér Ferenc.
Irodalom, Rev. Bretz Emil.
10.15—A Szövetség titkárának évi jelentése. Rev. Petre M. Adalbert.

- 10.45—Felolvasás. Özv. Stumpf Arpádné. Téma: Krisztus az Egyéni Élet Ajtajánál Zörget.
11.00—Az Irodalmi Bizottság jelentése. Rev. Petre Gábor.
11.30—Az Aggmenház igazgatójának évi jelentése. Rev. T. Attila.
12.00—Ahitati percek. Vezeti: Rev. Botka József.
12.15—Zárás és Ebéd.

JUNIUS 21, CSÜTÖRTÖK D. U.

- 2.00—Ahitati percek. Vezeti: Rev. Dulity Miklós.
2.15—A Misszió bizottság jelentése. Rev. Gazsi István.
3.15—A nevelésügyi bizottság jelentése. Rev. Major Mihály.
3.25—Közös ének. Vezeti: Rev. Kinda Sándor.
3.30—Felolvasás. Rev. Stumpf Lajos. Téma: Krisztus a Családi Élet Ajtajánál Zörget.

- 3.45—A Vagyoniügyi bizottság jelentése. Rev. Fodor Gábor.
4.15—A Menházunk bizottságának jelentése. Rev. Stumpf Lajos.
4.45—A Propaganda bizottság jelentése. Rev. Stumpf Lajos.
4.55—Ahitati percek. Vezeti: Rev. Bikacsán Walter.
5.10—Zárás és Vacsora.

CSÜTÖRTÖK ESTE 7.30—9.00.

- Zene, Éneklés, Evangélizáló Istentisztelet. Prédikál: Dr. Lincoln B. Wadsworth, ABHMS, angolul; Rev. Vér Ferenc, elnökünk, magyarul.

JUNIUS 22, PENTEK D. E.

- 9.00—Ahitati percek. Vezeti: Rev. Atilla Tivadar.
9.15—Elmaradt és új ügyek tárgyalása. D.P. jelentés. Kanadai munka, stb.
10.15—Felolvasás. Rev. Major Mihály. Téma: Krisztus a Gyülekezet Ajtajánál Zörget.
10.30—Emléktisztelet az elhunyt férfiakról. Rev. Petre Gábor.
10.40—Jegyzőkönyv felolvasása.
11.05—Tisztviselők választása. — Tisztv. beiktatása: Rev. Petre Adalbert.
11.35—Éneklés. Vezeti: Rev. Kinda Sándor.
11.40—Felolvasás Rev. Fodor Gábor. Téma: Krisztus az Egész Világ Ajtajánál Zörget.
11.55—Záró beszéd és Ima. Rev. Vér Ferenc.
12.00—Ebéd.

SZERDA D. U. 2.00—4.00.

Prédikátorok feleségei találkozója és teája. Molnár Balázsné s özv. Stumpf Arpádné vendégfogyók.

JUNIUS 22, PENTEK D. U.

2.00—Nőegyleti Konferencia.
Diakónusok Konferenciája.
ESTE: Nagy Nőegyleti Program.

JUNIUS 23, SZOMBAT D. E.

9.00-11.00. Vasárnapi Iskola Konferenciája
11.00-12.15—Leánykör Gyűlése.
D. u 2.00—Ifjúsági Konferencia.
ESTE—Nagy Ifjúsági Program.

JUNIUS 24, VASARNAP D. E.

9.30—Ima percek. Vezeti: Rev. Lehman János.
10.00—Vasárnapi Iskola. Tanítók: Rev. Gazsi István, magyarul. Rev. Bogár József, angolul.
10.45—Istentisztelet. Prédikál: Dr. Wm. Sale Terrell, angolul, Rev. Molnár Antal, magyarul. Urvacsora. Felszolgálja: Rev. Molnár Balázs.
ESTE 7.00—Istentisztelet. Prédikál: Rev. Petrusán János, angolul. Rev. Bretz Emil, magyarul.

— — —

Szeretettel kérjük a programon megnevezett testvéreket, hogy ha valami ok miatt nem bírnak eleget tenni megbízatásuknak, azonnal értesítés a házigazdát, aki a program bizottság elnöke is. Ugyyszintén minden előadót kérünk, hogy előadásukat írják le és csak annyit hozzanak, amennyit a megszabott idő alatt fel lehet olvasni. Konvenciónknak sikere nagyrészt attól függ, hogy mennyire ragaszkodunk a megszabott időhöz. Segítsünk elnök testvérünknek abban, hogy mindnyájan pontosan ragaszkodunk az időhöz. Imádkozzunk a Konvenciónkért, delegátusainkért, tisztviselőinkért.

A program bizottság tagjai:

Molnár Balázs, elnök.
Stumpf Lajos,
Kinda Sándor.

Evangéliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:
REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

A SZERKESZTŐ ROVATA

AZ EMLÉKEZÉS NAPJA

AMIKOR JÓZSEF Egyiptomban megmagyarázta két rabtársának álmát, az álmok valóra váltak. A fősütő mestert felakasztották s a pohárnokot visszaállították. A pohárnok azt ígerte, hogy majd megemlékezik Józsefről, ha szabadságát visszanyeri, de úgy látszik, hogy nagy örömben, teljesen megfellebbezett Józsefről és ígéretéről. Azonban történt valami: Fáraó is álmot látott s nem volt senki, aki az álmának magyarázatát megmondhatta volna. Ez juttatta eszébe a pohárnoknak Józsefet s a neki tett ígéretet. Akkor monddta a Fáraónak: "Az én bűneimről emlékezem e napon." (I. Móz. 41:9.)

"Memorial Day," azaz az Emlékezés Napján, sok mindenről megemlékezhetünk. De elsősorban is a különféle háborúkban elesett hősről s általában az elköltöztöttekről emlékszünk meg kegyelettel.

A pohárnok azonban, az ő bűneiről emlékezett meg. Ugyisintén mi is megemlékezhetünk azokról a bűnökről, melyekkel vétkeztünk elsőbbsen is Isten ellen és azok ellen, akiket háborúkba sodortunk s akik a háborúknak áldozatai lettek.

Nagyon könnyű azt mondani, hogy nem mi kezdtük vagy nem mi akartuk a háborukat, de sokkal nehezebb letagadni, — hogy mi is bűnösök vagyunk a háborúk e-

lőidőzésében. Jézus szerint, vannak dolgok, amiket meg kell tenni s viszont vannak dolgok, amiket nem szabad elhanyagolni. Pedig sok dolog van, amiket elhanyagoltunk. És ezek bűnül számíttatnak be, amikről jó, ha megemlékezünk addig, amíg jóvátehetjük a mulasztást, amint a pohárnok mester tette azt.

Hogy a világon még mindig szükség van a háboruszkodásra, az annak a jele, hogy még mindig sok a megtéretlen, az önző ember. A Krisztusi lelkület még mindig nem lett kellőleg urrá e világon, míg az erőszak és a vérontásra szükség van. S ime

"A hű szívek kiáltnak,
Mért késel nagy Király?
Óh tűnj fel Hajnalcsillag,
Hadd tűnjön a homály."

SZEMÉLYVÁLOGATÁS

EGY FRANCIA MINISZTERELNÖK operáció előtt állt. Amikor orvosával a részletekről tárgyalt, többek között a következőket mondotta: "Remélem, hogy engem nem fog majd olyan durva bánásmódban részesíteni, mint egy közönséges parasztot." Mire az orvos ünnepélyesen, de határozottan jelentette ki: "Uram, minden egyes közönséges paraszt, — amint őn őket megnevezte, az én szemeim előtt s az én kezeim között, . . . egy francia miniszterelnök."

Ez az orvos gyakorolta az aranyszabályt, de kerülte a személyválogatást. Isten ígéje nyíltan mondja, hogy az Isten nem személyválogat. Jézusról is megvallották a Farizeusok, hogy ő senkinek a személyére nem tekint, hanem igazságot cselekszik; igazán magyarázza Isten Igéjét és az ő akaratát.

Az emberek között sokszor felüti fejét ez a keresztyéntelen magatartás és sokszor tapasztaljuk a személyválogatás megalázó voltát. Sokszor szegény, a kicsiny, a gyöngé, nem részesül az őt megillető javakban, megtiszteltetésekben, mert — a személyválogatás bűne uralkodik. Minden bünt kerülnünk kell sezek közé tartozik a személyválogatás is.

Jézus mondá: "Ti testvérek vagytok,"

AMERIKA HASONLIT EDMOHOZ

AMERIKA ÉS EDMO KÖZÖTT érdekes hasonlatokat fedezhetünk fel. Edom gögös és büszke nép volt. Mi, amerikaiak is mindenre büszkék vagyunk, de az a sok minden sem hozott bennünket közelebb Istenhez s nem tett bennünket boldogabbakká. Büszkék vagyunk iskoláinkra, pedig szégyenkeznünk kellene miatta, hiszen onnan kiszorítottuk a Bibliát s helyébe emberi okoskodásokat raktunk. Ennek eredményeként Amerika ma a legnagyobb problémával találja szemben magát, az ifjúkori bűnözök miatt.

Edom büszke volt közsikláival körül-

vett s bevehetetlennek hitt határaitra és sok amerikai biztonságban érzi magát csak azért, mert két óceán között van s no meg Atom-bombája is van. Edom a part túlsó oldalán volt. Sok amerikai csak a maga egyéni érdekeivel törődik s vajmi keveset érdeklí az, hogy a világ többi része ezer sebből vérzik és sok helyen ma is romokban hever vagy pedig éppen lángokban áll. Edom szíve megkövéredett és megkeményedett. Mit törődik sok amerikai azzal, hogy Indiában, Kinában, a népek milliói az éhhalállal néznek farkasszemet!

Edom kihasználta Judah megszorultságát. Amerika sokszor hasonlóan cselekedett. Japánnak eladta az ócska vasat, mit sem törődve azzal, hogy azokból golyókat készítenek Kína bombázására. Sok becsutelen üzleti ember játszott a gémet mind a két oldalról, amikor hadianyagot szállított mindkét ellenfél részére. Sajnos, ma is, sokan kifizetőnek találják a háborút s éppen ezért ezek nem annak örülnek, ha a háboru tüzét lokalizálni lehetne, hanem azt szeretnék látni, hogy az egész világ újból lángokba boruljon.

Térj meg, Amerika, mint Ninive tette azt. Isten talán megkegyelmez minden bűneidnek és még elkerülheted Edomnak a sorsát!

UJSÁGHIR A TEMETŐBŐL.

NEMRÉGIBEN egy roppant érdekes könyv jelent meg a piacon Ernest Poole tollából, a "A Kikötő" címmel. A könyv hőse egy fiatal tanár, aki még diák korában oly buzgó volt, hogy minduntalan egy új világról beszélt. Sehogy sem volt megegyedve a jelenlegi világgal s éppen ezért nem szerette a történelmi tanulmányokat. Az egyik helyen azt mondja:

"Gyűlölöm a történelmet, mert az csupán csak temetőből jött ujság." Éppen csak ennyi!

Persze, sokan vannak a világon, akik megegyeznek ezzel a tanárral s nekik is csak szombat este óta létezik a világ s a történelmi multból mi semmit nem tanulhatunk.

Nagy igazság azonban az, hogy a "Történelem temetőből jövő ujság." A történelemről is ellehet mondani: "Ezek pedig a mi tanulságunkra irattattak meg." Aki nem tanul a mult eseményeiből, az a maga kárán kell, hogy megtanulja azokat a leckéket, amiket másoktól megtanulhatott volna. Minden tavasz a multév temetőkertjéből jövő ujság s ha meglátjuk a megújult életet a természetben, — meglátjuk, hogy még a temetőkertről jövő ujságot is figyelembe kell vennünk, mert az új tavasz új életet hoz . . . a mult év temetőkertről.

Épp így a történelem elavult lapjaiból tapasztalataiból, új élet származhatik új meglátásokkal, minden megújuló nemzedék számára.

YOUNG PEOPLE'S DEPARTMENT

Dear Young People:

In less than one month we will be attending the annual convention to be held in Bridgeport, Conn. Youth Fellowship day will be June 23rd — a day each youth should make note of and plan to attend.

The program is now being formulated which will include an outstanding speaker, the best in religious music, movies of The Old Folk's Home, and if negotiations are successful, our evening program will be hi-lighted by a radio broadcast. The speaker will be announced very shortly and the choir selections to be sung by a combined robed choir will be printed in future issue of The Gospel Messenger.

Of utmost importance is our drive to meet our budget for the current year. The following churches have successfully met their quota and have forwarded their monies to our treasurer, Daniel Szasz; New York City, Wadsworth, Ohio, Akron, Ohio, Carteret, New Jersey, Combined Canadian Youth, and Cleveland Shaker Square. I urge each youth to make a contribution toward this worthy project. Monies not received in time will not appear in the treasurer's annual report which will go to press about June 1st.

The week of August 26th will be Youth Work Camp Week at The Old Folk's Home, Watervliet, Michigan. For the second summer we will not only work together, we will worship, study the scripture, and enjoy the natural surroundings, of which there are many and all are the finest.

The member of applicants will be limited to about thirty, so don't delay — mail your application early. Complete instructions will be available in about two weeks.

We are living in a world that is so uncertain, that is apparently lacking in adequate leadership, that is lacking in cooperation, and is so full of corruption, all of which leads to a greater pagan society, that the time is now when we as The Youth Fel-

FONTOS! FONTOS! FONTOS!

FONTOS KÉRELEMMEL jövők gyülekezeteink s általában Szövetségünk népe elé és minden prédikátor, pénztárnok és jegyző szives közreműködését kérem egy nagyon fontos dologban. Imé az ügy:

Szeretném, ha ezen a konvención pontos statisztikai kimutatást adhatnánk gyülekezeteink s általában Szövetségünkről. Az egyes gyülekezetek jegyzői ezt megtehetik, ha igénybe veszik hozzá a prédikátorok és pénztárnokok segítségét. A jelentésben tüntessük fel a gyülekezetek tagjainak jelenlegi létszámát; az elmúlt évi keresztségeket; a tagszaporulatokat vagy veszteségeket; a halálozások számát, az évi bevételt, a helybeli és missziói adakozásokat és a gyülekezeti élet egyéb kimagaslóbb eseményeit.

És ezeket a jelentéseket sziveskedjenek a jegyző urak mielőbb beküldeni Szövetségünk titkárához, akinek címe: Rev. A. M. PETRE, 955 Merril Ave, LINCOLN PARK 25., Mich.

Szeretettel,

VÉR FERENC

lowship must do something as our contribution to help defeat this growing menace. The question is, how can we help? I wish I could answer that. However, I do believe that collectively we can demonstrate that we can help. Accepting the old adage of, "there is no such word as can't", but above all, turning to our Lord for his guidance, we can do something.

There are two items I would like to present to you at this time with discussions to follow at our convention.

Three years ago, a Student Mission Fund was adopted to give financial aid to Hungarian Baptist Youth preparing for the ministry. A corollary to this fund would be for the support of some youth missionary. It is my opinion that we are capable of undertaking such a glorious project and we can all be missionaries by having our money spread the gospel. If we are to retain amongst us those who prepare for the lord's work, certainly we must come to the aid not after it is too late. I believe we should seriously explore these possibilities and make our decision.

I bring before you the second item for consideration. In our Lord's work we should not be precluded from taking an active interest in all questions, legislation, international problems, and such other events that affect us as a group. We are affected in one way or another-either coinciding with our platform or opposing it. Let us have the initiative and

fortitude to have a voice in events of major importance by giving suggestions and opinions that would be representative of our Hungarian Baptist Youth Fellowship. As an example, let us assume that in the State of Ohio a bill has been introduced to legalize gambling. We, The National Youth Fellowship should be deeply concerned and should voice an opinion, as Christians, to whatever committee is deciding the issue. Suppose Congressional action is about to begin on the question of Federal aid to Parochial Schools. Again we should have a keen interest and should voice our representative opinion. The majority of our lawmakers are influenced by the public reactions, and for that reason I suggest that we give some thought to creating some type of counsel to activate our views. This is not to be construed as entering into politics. We are politicians of God's Eternal party and it is with that thought that we should develop this counsel, if we are interested in it.

For those living in Cleveland, Akron, Youngstown, Elyria, Wadsworth and Huntsburg if you do not have convenient transportations to Bridgeport for the convention, there will be plans made for chartered Greyhound bus service. The round trip bus fare will be \$18.50 per person. Therefore, those who are interested please send your name and address without delay to the undersigned. Join the "Bridgeport Here We Come" Express and enjoy the fellowship to

and from Bridgeport. The tentative schedule is to arrive in Bridgeport Friday afternoon, and leave Bridgeport Sunday about 2. P.M. The most scenic routes will be taken, including through New York City.

Faithfully yours,

—Louis R. Mayer

President, Youth Fellowship
1908 Preston Road,
Warrensville Hts. 28, Ohio.

HONTALAN MAGYAROK TÁMOGATÁSÁRA BEFOLYT ADOMÁNYOK NYUGTÁZÁSA

Szeretettel jelentjük kedves olvasó testvéreinknek, hogy az utolsó nyugtázásunk óta a következő újabb támogatásokat hozzuk szíves tudomására.

Dorkas, Cleveland	\$5.00
Kora József, Canada	\$2.50
Wadsworth-i Gyülekezet, Ohio. .	\$10.00
Potovsky József, Covington, N. Y.	\$5.00
Tóth András, Wallingford, Conn.	\$15.00
Tóth József, Neroburg, N. Y. . . .	\$20.00
Cleveland Shaker-téri Gyülekezet	
Nőegylete	\$28.84
Bodolay Miklós, Wadsworth, O. . .	\$1.00

Összesen: **\$87.84**

A fenti összegeken kívül a Wadsworth-i Gyülekezet használt ruhaneműeket is adományoztak, melyből, valamint másoktól kapott ajándékokból 12 darab csomagot küldtünk a hontalan magyarok részére a különféle táborokba.

E csomagok elküldése után újabb használt ruhaneműeket kaptunk Bodolay Miklós testvérét által, ugyancsak a Wadsworth-i Gyülekezetbeli testvérektől.

Fenti adományokért a hontalan testvéreink nevében köszönetet mondunk és kérjük a testvéreket a további támogatásra. Aki gazdagon vet, gazdagon arat!

Az Ur áldását kérve, vagyok szeretettel:

—Rev. Bretz Emil.

CIMVALTOZAS:

REV. JOSEPH BOGAR
1370 Michigan Blvd.,
Lincoln Park 25, Michigan

Elnöki és közmunkás látogatás Kanadában és Buffalóban

MINT MINDENKOR, úgy most is örömmel tettük ezen lépéseket, hogy gyülekezeteinket látogassuk. Ez alkalommal három gyülekezetben volt alkalmunk erre s az alábbiakban hozzuk bejelentésünket. Megemlítjük, hogy ezt az utat még a múlt ősszel, Hálaadásnap után szerettük volna megtenni, de a nagy hóvihar miatt a közlekedés majdcsak lehetetlen volt. Így akkor elmaradt, de hála érte az Urnak, most ez is megtörtént.

TORONTO, ONT. Április 7-én, szombaton estére Bogár, Molnár, Kinda és Vér testvérek megjelentek ebben a nagy világvárosban, hogy az itteni testvéreket is meglátogassák. Toronto, Ontario tartományának fővárosa és egyben nagy kereskedelmi és ipari központ. Szép imaháza van az itteni testvériségnek és a városban nagyszámu magyarság lakik. Az volt mondva, hogy itt kevesen leszünk, mivel szombat este van, de az Ur nem szünt meg csodákat művelni, mert mindennek dacára 41-en voltunk jelen az Ur házában. Toronto egy gyönyörű város az Ontariotó partján és egyike a legérdekesebb, legszebb világvárosoknak. De nekünk azért igen szép, mert itt is van az Urnak egy kiválasztott népe, egy magyar hívő csoport, amely szereti és tiszteli az Urat. Ezuttal is köszönjük testvéreink szeretetét és Bogár tv. szívesességét, aki Wellandról Torontoba vitt bennünket.

WELLAND, ONT. Vasárnap reggel itt is nagy meglepetés ért bennünket. Az imaház majdnem kicsinynek bizonyult, hogy befogadja a hallgatóságot. Némelyek már régen a halál harangját huzzák meg ennek a szép csoportnak is. Jelenleg Molnár Antal tv. e gyülekezet pásztor, aki a múlt évben jött ide Braziliából. Áldásos perceket töltöttünk az Ur népe között. Urunk áldása nyugodjék meg e csoporton, hogy pásztor és a nyáj megértsék egymást Urunk tiszteltére és sok lelkek megmentésére.

BUFFALO, N. Y. Alighogy végeztünk Wellandon, March tv. és k. neje értünk jöttek, hogy a határon át Buffaloba hozzanak, mely szolgálatért ezuton is köszönetet mondunk. Itt volt alkalmunk Rev. Lehman tv.-rel társalognunk, ki jelenleg az itteni gyülekezet pásztor. Fiatalos erővel végzi a munkát. Testvérünk a múlt ősszel érkezett Buffaloba egy németországi DP táborból. A jó Isten áldja meg őt, ebben a szép és nemes munkában közöttünk. Este szép összejövetelünk volt, s a közmunkás tv. és e sorok írója szölkák az Igét. Engedje az Ur, hogy ez a gyülekezet felvirágozzon, nagyra nőjjön!

Ebben a konvenciói évben Nyugat Kanada és Brazil kivételével volt alkalmunk meglátogatni Szövetségünkhöz tartozó gyülekezeteinket. Ugy én, mint a közmunkás testvér, hálásak vagyunk azért a nagy szeretetért, melyet tanusítottak velünk szemben és az Ur munkájával. Megfigyeléseink, tapasztalataink vannak. Azt mondhatjuk, hogy gyülekezeteinkben békés állapot uralkodik. A tagok és a prédikátorok között megvan a megértésnek szelleme. Igaz, hogy még sok dologban nőni kellene. Gyakoroljuk és ápoljuk a testvéri szeretetet. Szeressük az Urat, aki annyira szeretett minket, hogy az Ő életét feláldozta értünk. Hozzunk érette több áldozatot, mert "csak az marad meg, amit érette teszünk." Tegyük többet az Ur országa fejlődésének ügyéért. Készüljünk a nagy konvencióra s legyen ez az alkalom, amikor nagy dolgokat teszünk majd az Urért. Ne feledjük a macedóniai felhívást: "Jer át Macedóniába és légy segítségül nekünk." Argentína, Brazil és Peru magyar népe reánk vár s az Ur minket akar felhasználni, hogy közéjük is elvigyük az evangéliumot, hogy közéjük misszionáriusokat küldjünk. Az Ur téged és engem akar fölhasználni szent ügyében. Figyeljük a látomást. Nézzünk Krisztusra. Hallgassuk meg az Ő hívó és kiküldő szavát Legyünk készen és tegyük szent parancsát, akaratát mindenkben. Amen.

Kinda Sándor és Vér Ferenc

FELHIVÁS A NŐEGYLETEKHEZ!

Kedves nővéreim az Ur Jézusban:—

Évi nagy Konvenciónk már itt van ajtónk előtt. Mindnyájan tudjuk, hogy június 22-én délután 2 órai kezdettel tartjuk meg, ha az Ur éltet Bridgeport, Conn.-ben.

KEDVESEIM! — E földön nincsen értékeesebb, szebb és dicsőbb munka, mint az Ur szőlőskertjében dolgozni. Ha egész éven át hüen munkálkodtunk, akkor boldogan várjuk ezt a kedves találkozást, hogy együtt egymás hite által megerősödjünk az Ur szolgálatára s embertársaink megmentésére. Ugyiszintén, hogy együtt áldhassuk, magasztalhassuk Istenünket az elért eredményért.

Noha sokszor nem vesszük számon, hogy nemcsak az év rövid, hanem a mi életünk is. Nem halogathatjuk hivatásunkat egyik napról a másikra anélkül, hogy lelki károkat ne szenvednénk. Egy nagyon találó szálló ige így buzdít minket: "Amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra." Én hiszem, a női csoport mint Mária ez évben is megtette amit megtehetett Uráért örömmel és sok áldást hoz magával mások részére a Konvencióra.

Most is, mint máskor lesznek olyanok, kik minden vágyakozásuk dacára sem tudnak valami okok miatt velünk lenni Bridgeporton, az ilyeneket kérem, imádkozzanak gyüleseinkért, hogy mindenben az Ur szent akaratja legyen meg és a Szent Lélek vezessen mindenekben, hogy sok áldásban lehessen részünk s azt vihesük vissza magunkkal gyülekezetünkbe.

Legyen ez a Konvenció a lelkiegységnek, szeretetnek a helye, mert csak az által lehetünk méltók Istennek rendkívüli áldásaira, melyre e rendkívüli világban igen nagy szükségünk van. — A találkozás boldog reményében vagyok szerető nővéreitek az Ur Jézusban.

—Taylor Lajosné,

az A.M.B. Női Szövetség elnöke.

KÉSZÜLJÜNK FEL

egy olyan Konvencióra, amelyen még nem volt Szövetségünk történelmében. Bridgeporton várnak bennünket és kérik, hogy jelentsük be jövetelünket idejében. Imádkozzunk a vendégfogadó gyülekezetért és pásztoráért. Manapság nem kis dolog egy konvenciót fogadni s már ezért is legyünk hálásak mindenért.

Az Ifjúság szombaton este képekben fogja bemutatni Menházunkat és egyéb különlegességek is történnek. Minden jel arra mutat, hogy még ilyen szép konvenciónk nem volt. Ez annak a jele, hogy testvéreink, prédikátoraikkal karöltve dolgoznak a sikerért. Az elnök testvér mindenkiel szeretne kezefogni a Konvención. Mivel ismerem az elnököt, — tudom, hogy ő személyválogatás nélkül kezetszorít mindazokkal, akik jelen lesznek.

Testvéri szeretettel

VÉR Ferenc, az AMBSZ elnöke

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

NEW YORK, N. Y.

PÜNKÖSD NAPJA nálunk is az öröm és az áldások jegyében telt el. Az imaóra keretében Lőrincz Gyula diakónus tv. "A Segélytkérő Vak" példájával buzdította a jelenlévőket arra, hogy mi se szünjünk meg kiáltani Istenhez szükségleteinkben, de ezen a napon főképpen Szent Lélek kitöltésének áldásaiért. A vasárnapi iskolában is szép számban voltunk jelen, mely után az Istentisztelet következett angol és magyar prédikációval. Az Igéket Balla György tv. gyülekezetünk prédikátora hirdette, kiemelve a Szent Lélek erejét, mely az első Pünkösöd alkalmával minden akadályt legyőzött s a keresztyén egyház megszületett, mikor hivatalosan mintegy 3,000 lélek csatlakozott a Krisztust követők lelkes táborához.

KERESZTSÉG. Mivel ez évben Pünkösöd napja egyben Anyáknapja is volt, így ketős, sőt hármas ünnepet ünnepeltünk. Az esti tisztelet alkalmával az édes anyákról is megemlékeztünk, de legnagyobb örömmünk az volt, hogy egy kedves ifju ezt a napot választotta arra, hogy Jézus Krisztusban való hitéről bizonyosságot tegyen s kövesse Megváltóját a hullámsírbá. Az alámerítési aktust gyülekezetünk pásztor, Balla György tv. végezte figyelmes közönség előtt. Öröme volt ez az egész gyülekezetnek, de főképpen az édes anyának, ki most már azért imádkozik velünk együtt, hogy bárcsak az édes apa is elfogadná Krisztust, mint személyes Megváltóját. Urunk nevelje nagygyá az ifju plántát Nevének dicsőségére.

ANYÁKNAPI ÜNNEPÉLY. A fentemlitett keresztségi aktus után a közönség a felsőterembe vonult, ahol az ifjúság ifj. Balla György elnök tv. és ifj. Kautz Jánosné tv.-ek rendezésében egy remek szép anyáknapi programot adtak elő. Voltak alkalmi szavaltatok, szólók, ének és zeneszámok, majd minden édesanyának egy-egy értékes ajándékot adott át az ifjúság, mint a napnak emlékét. Azután megvendégelték a jelenlévőket s a szépen megterített asztalok körül kellemes társalgásban

időzött az Ur népe, szívében az Ur iránti hálával eltelve a nap áldásaiért.

SZABÓ ISTVÁN, diakónus testvérünk egyelőre megszabadult a további operációtól. A kórházból hazajött s a jelenben otthonában lábadozik. Köszöni az érte elhangzott imákat s mi pedig csak imádkozunk tovább betegjeinkért. Jelenleg Nagy Pál tv. van a kórházban, Siska tv.-nőnk pedig otthonában várja a gyógyulást egy komoly operáció után.

—Kronikás.

ORGONA FELAVATÁSI ÜNNEPÉLY, YOUNGSTOWN, OHIOBAN

AZ ÉNEKLÉS és zene mindig nagy szerepet játszott a vallásos összejöveteleken. Már az ó-testamentumi időkben voltak zenészek és énekesek, akiknek direkt az volt a hivatásuk, hogy a tiszteleteken énekkel és zenével dicsérjék az Urat. Dávid megemlít sok fajta hangszert, és azok között az orgonát is, amelyekkel kell dicsérni Istent. Mondhatjuk, hogy az éneklés és zenélés a vallás keretében vette eredetét, és először nem is volt az használva más keretek között. Mint minden más, úgy a zene és ének használata is, elkorcsosodott. De hála Istennek, hogy még ma is vannak lélekemelő énekek és hangszerek, amelyek Istenhez közelebb hozzák az emberi lelket. Hogy ez mennyire igaz, volt alkalma tapasztalni a Youngstown-i testvériségnek, mikor május 12-én egy új hangszer, egy orgona volt bemutatva a testvéreknek, és volt felajánlva az Urnak.

Már hosszú időn keresztül érezték testvéreink egy orgona hiányát, és volt is már szó egynek a megvásárlásáról, de valahogy mindig maradt az ügy. De végre az Ur lehetővé tette azt, amiről olyan régen álmodtunk, és amiért olyan sokat imádkoztunk. Ugyanis a gyülekezetünkben egy ujonnan organizált csoport, "The Good Will Club" magáévá tette ezt az ügyet, és a testvériség bőkezű segítségével megvásároltak egy villany orgonát.

Az ünnepéellyel kapcsolatban volt egy nagyszerű vacsora is, amelyet ifju asszonyaink szolgáltak fel egy jóévtágyu közönségnek. Azután következett a gazdag zene-program, amelyen az orgona foglalta el

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ
EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

a "spot-light"-ot, a Balla tv.-nő játzsása mellett. A program keretében Rev. Balla Emil, a gyülekezet pásztor, imájában kérte az Ur áldását az új hangszerre, hogy az is emelne a tiszteletek szépségét, és hozna dicsőséget és felmagasztalást az Ur nevére, és szerezne a hallgatóknak lelki örömeiket és élvezetet.

Elismerést érdemel a zenekar is, amelyben látogató zenészeink is segítettek, — ugyanakkor az Angol és Magyar énekkarok is nagyban emelték a program minőségét. Vendégeink is voltak Detroit, New Castle, Akron és Clevelandból.

Urunk bőséges áldása legyen gyermekei munkáján minden helyen, amit az Ő nevében végeznek.

—Balla Emil.

ÖRÖM NAPOK WELLANDON

APRILIS 28-án délután 4 órai kezdettel, Bazar kiállítással kezdődött a gyülekezet nőegylete által rendezett áldásos JÓTÉKONYCÉLU ünnepély, 6 órákor pedig gazdag vacsorát szolgált fel a nőegylet. Hét és fél órákor, az imateremben gyűltünk össze, hogy lelkünk is tápláltsék a jó Isten szavai által. Az ünnepélyt Molnár Antalné az egylet elnöke vezette le, bevezető beszédében bibliai példákkal buzdította munkára az Urért a gyülekezetet. A gazdag beszéd után, szavakat, énekszámokat és más hozzászólásokat s buzdító beszédeket hallgattunk meg és egy nagyon tanulságos előadást Molnár A.-né és Aszbak Elizabeth által a "Vegyes házasságról". Vendégeink voltak: Toronto, Buffalo és St. Catarinasból, sőt még Elyriából is velünk volt a kedves Hajdu testvér feleségével. Mindenki megjelenését és támogatását, nagyon szépen köszönjük.

Május 8-13-ig evangélizálás volt gyülekezetünkben, olyan, amilyen még nem volt és nem is mindenütt lehet rendezni. Sok helyen csak az ellenkezés van meg a református és baptista egyház között. De nem így van ez Wellandon. Pünkösd hetében együtt evangélizáltunk, a mi imaházunkban. Novák Miklós, a református egyház lelkésze és Molnár A. gyülekezetünk prédikátora, egymást megértően hirdették Jézus drága üzenetét, a minden este szép számmal megjelent hallgatóság előtt. Mind a ketten nyíltan beszéltek, Megtérésről, Újjászületésről, Megszentelődésről. Szóltak a Látható és Láthatatlan egyházról, Felekezetekről és a református s baptisták közötti különbségről. S ezen különbség dacára is, tudunk együtt evangélizálni. Együtt énekelni, mert egy Atyának a gyermekei vagyunk. Bennünket egy Lélek köt össze — mondotta Novák tiszteletes ur.

Az evangélizálás hangulatát emelte a gyülekezet énekkara, melyet Eiler testvér vezetett. Szintén Novák lelkész kedves nevével és Szabó Évával, énekléssel is gazdagította az áldásos evangélizálást, melyet

TESTVÉREIM, jőjjetek Bridgeportra!

EZ AZ UTOLSÓ ALKALOM, hogy az Evangéliumi Hirnökön keresztül hívhatjuk a kedves testvériséget a nagy Konvencióra. Mi a legnagyobb szeretettel várunk mindenkit. Ismételtén kérjük mindazokat, akik számitanak jönni, hogy azonnal irjanak a következő címre:

Mrs. Joseph Szántó
476 Brewster Street,
Bridgeport, Conn.

— Imádkozzunk Konvenciónkért, Tisztviselőinkért, Delegátusainkért. Kérjük Isten Szent Lelkének csodálatos megnyilvánulását és vezetését. Mentől több áldást hozunk magunkkal, annál többet vihetünk haza. "Jőjjetek el, örvendezzünk az Urnak; vigadozzunk a mi szabadtársunk kösziklájának." A találkozás boldog reményében, vagyunk

Testvéri szeretettel,
A Bridgeporti Gyülekezet, M. B.

lélekben gyarapodva azon elhatározással zártunk be, hogy ősszel meg ismételjük a református egyház templomában.

Megemlítjük még azt, hogy mivel 12-én nem tartottunk evangélizálást, a Körzeti ifjuság tartotta meg évi ünnepélyét. Werle Teddy testvér, mint elnök vezette az ünnepélyt, melyen a Buffalo-i gyülekezet fuvós zenekara szerepelt. Marcs testvér angol nyelven prédikált. Alulírott a bibliából olvasott magyarul és mint a körzeti pénztárnoka, ismertette annak anyagi helyzetét. Léhman testvér a buffaloi gyülekezet prédikátora volt az ünnepi szónok, ki Jézus szavaival buzdította az ifjuságot arra, hogy "Tartsa meg ami nála van, hogy senki el ne vegye koronáját". Gyülekezetünk pásztor is rövid beszédben arra mutatott rá, hogy hogyan haladhat az ifjuság "Előre Krisztussal".

Imánk az, hogy Urunk gyümölcsöztesse az elhittett igemagvakat a szívekben, különösen azoknak, akik az evangélizálás alatt, bűneik tudatára ébredtek.

—Fred Baker.

MENHÁZI JELENTÉS

Nem mindennapos dolog és nem is mindenki teheti meg. A körülmények, helyzetek, sokszor parancsnokolnak az embernek. Mégis történnek azonban kivételes dolgok alkalomadtán.

Menházi jelentésünk, több ilyen dologról számolhat be. Farkas Lajos tv., az elmúlt év folyamán 100 darab jércével aján-

dékozta meg menházunkat és a Vér épület lépcsőjéhez, a bejáráshoz, 4 darab örökzöld bokrot vett. Ebben az évben pedig egy használt, de jó harban levő kaszálógépet vásárolt részünkre és egy 15 gallos motorral működő permetezőgépet is.

A wadsworthi gyülekezettől a következőket kaptuk: 72 drb. levesestányér; 10 drb. 50 fontos kockasó a teheneknek; 600 font konyhasó és 50 font keserűs.

A múlt év folyamán Wancha testvér jelent meg a menháznál Wadsworthról és Bikacsán tv. Huntsburghból; három napot töltöttek a menháznál és a következő dolgok mentek végbe a két tv. szeretetmunkája által:

A Vér épület konyhájában és a mosdókban új csapokkal cserélték ki a régieket; két mosdóban pedig az egész vezetéket kicserélték. A Gondnok lakásán, a konyhában és fürdőszobájában, szintén kicserélték a vízcsapokat. A férfiak osztályában két mosdó felszerelését javították meg és 4 mosdóban teljesen új plasztik üléseket helyeztek le.

Az anyagot minden esetben, Wancha tv. ajándékozta és mindezen kívül is sok mindefféle adott a szerelésekhez.

A perth amboy-i nőegylet, Chete tv. útján, 25 font házilag készült, levesbe való kockatésztát ajándékozott.

A Huntsburgi Nőegylettől, Meyers tv.-nő által, 29 font házilag készült vegyes-tésztát érkezett hozzánk.

Hálás köszönetet mondunk mindezt az Urnak és jöttvő testvéreinknek, a Menház nevében.

BOGOLY János jegyző

BODNÁR A. LAJOS
MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára
3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3073-3076

**ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALATA**
FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak